



MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Quatrième année No. 4
Fourth year

25 Février 1907
February

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montreal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de

"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"

City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Paraît le lundi matin

Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

AMENDEMENTS A LA CHARTE DE LA VILLE

AMENDEMENTS TO THE CITY CHARTER.

Projet de Loi amendant la Charte de la Ville de Montréal relativement à l'administration générale (1)

(TEL QUE PRÉSENTÉ PAR LE CONSEIL DE LA CITÉ DE MONTRÉAL
A LA LÉGISLATURE, JANVIER 1907, 7 EDOUARD VII,
BILL No 101)

ATTENDU que la Cité de Montréal a, par sa pétition, représenté qu'il est dans l'intérêt de la bonne administration de ses affaires que sa charte, la loi 62 Victoria, chapitre 58, et les lois qui l'amendent soient modifiées, et qu'il est à propos d'accéder à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1. L'article 5 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est amendé en y ajoutant les alinéas suivants:

["Sont annexés à la Cité:

"a. Un territoire formant partie de la paroisse de Saint-Laurent, et borné au Sud-ouest par le côté Nord-est du chemin de fer de la compagnie du Pacifique Canadien, à partir de la limite Nord-ouest de la municipalité de la ville de Saint-Louis jusqu'à la ligne de division entre la paroisse de Saint-Laurent et la paroisse du Sault-au-Récollet; au Nord-ouest par ladite ligne de division entre les municipalités de Saint-Laurent et du Sault-au-Récollet, à partir du côté Nord-est du chemin de la compagnie du Pacifique Canadien jusqu'au côté Sud-ouest du lot du cadastre No 228 de la municipalité du Sault-au-Récollet; au Nord-est par la partie du Sault-au-Récollet récemment annexée et suivant la limite Sud-ouest des numéros du cadastre, partie de 228, 332, 490, partie de 2630 et de 489; au Sud-est par le quartier Saint-Denis de la Cité de Montréal et par la municipalité de la ville de Saint-Louis. Ce territoire comprend les numéros suivants: 267 à 345, partie de 346, partie de 347, partie de 350, partie de 638, partie de 639, partie de 640, partie de 641, partie de 642, 643, 644, 645, 736, 774, 817, 2427, 2643, 2644, 2645, 2628, 2629, partie de 2630 et 2641 de la paroisse de Saint-Laurent.

"b. Un territoire borné au Nord-est par les numéros du cadastre 207 de la municipalité de Rosemont, 474 de la paroisse du Sault-au-Récollet; au Nord-ouest par le chemin de la Côte Saint-Michel; au Sud-ouest par le territoire récemment annexé, c'est-à-dire par le numéro du cadastre

(1) Pour délibération voir page 69 du présent numéro de la "Gazette Municipale."

Bill to Amend the Charter of the City of Montreal with respect to General Administration. (1)

(AS PRESENTED BY CITY COUNCIL, AT THE LEGISLATURE,
JANUARY 1907, 7 EDWARD VII,
BILL No. 101.)

WHEREAS the City of Montreal has, by its petition, represented that it is in the interest of the proper administration of its affairs that its charter, the act 62 Victoria, chapter 58, and the acts amending the same be amended, and whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 5 of the act 62 Victoria, chapter 58, is amended, by adding the following paragraphs thereto:

["The following are annexed to the City:

(a) The territory forming part of the parish of St. Laurent and bounded to the South-west by the North-east side of the Canadian Pacific Railway, from the North-west limit of the municipality of the town of St. Louis to the dividing line between the parish of St. Laurent and the parish of Sault-au-Récollet; to the North-west by the said dividing line between the municipalities of St. Laurent and Sault-au-Récollet, from the North-east side of the Canadian Pacific Railway to the South-west side of lot cadastral No. 228 of the municipality of Sault-au-Récollet; to the North-east by that part of Sault-au-Récollet recently annexed and following the South-west limit of cadastral Nos. part of 228, 332, 490, part of 2630 and of 489; to the South-east by St. Denis ward of the City of Montreal and by the municipality of the town of St. Louis. This territory shall comprise the following numbers: 267 to 345, part of 346, part of 347, part of 350, part of 638, part of 639, part of 640, part of 641, part of 642, 643, 644, 645, 736, 774, 817, 2427, 2643, 2644, 2645, 2628, 2629, part of 2630 and 2641 of the parish of St. Laurent.

(b) The territory bounded to the North-east by cadastral Nos. 207 of the municipality of Rosemont, and 474 of the parish of Sault-au-Récollet; to the North-west by the Côte St. Michel road; to the South-west by the territory recently annexed, to wit: by cadastral No. 482 of the parish of

(1) For deliberations see page 69 of the present issue of the "Municipal Gazette."